

# Der Gemeindebote

AMTSBLATT DER GEMEINDE MÜHLHAUSEN-EHINGEN

54. Jahrgang | Nummer 45

## Einladung zur Gedenkfeier am Volkstrauertag



Jedes Jahr ruft uns der Volkstrauertag zu den Kriegsgräbern und Gedenkstätten in unserem Land. Auch in diesem Jahr wollen wir in Mühlhausen-Ehingen Sie - liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger - zur Gedenkfeier, die am

**Sonntag, 13. November 2022 in Mühlhausen**

stattfindet, einladen.

Der Gottesdienst beginnt um 9.00 Uhr, anschließend findet die Totenehrung am Kriegerdenkmal statt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr Bürgermeister  
Patrick Stärk

## INFO-SEITE | WICHTIGE RUFNUMMERN

☎ 07733

## SPRECHSTUNDEN GEMEINDEVERWALTUNG:

Mo + Fr: 08.00 - 13.00 Uhr, Di: 08.00 - 12.00 Uhr + 14.00 - 18.00 Uhr, Mi + Do: 08.00 - 12.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

## GEMEINDEVERWALTUNG MÜHLHAUSEN-EHINGEN

☎ 07733

<b>ZENTRALE</b>	<b>Fax: 5005-40</b>	gemeinde@muehlhausen-ehingen.de		5005-0
<b>Bürgermeister</b>	Patrick Stärk	bm@muehlhausen-ehingen.de	Zi.-Nr. 20	5005-11
<b>Sekretariat/Standesamt</b>	Diana Bader	bma@muehlhausen-ehingen.de	Zi.-Nr. 21	5005-10
<b>Rechnungsamt</b>	Kurt Fürst	rechnungsamt@muehlhausen-ehingen.de	Zi.-Nr. 26	5005-12
<b>Rechnungsamt (Stellvertretung)</b>	Birgit Dennert	finanzen@muehlhausen-ehingen.de	Zi.-Nr. 24	5005-15
<b>Steueramt</b> (Müll, Wasser, Abwasser, Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer)	Michaela Schäuble	steueramt@muehlhausen-ehingen.de	Zi.-Nr. 25	5005-13
<b>Gemeindekasse</b>	Angelika Wilcke	kasse@muehlhausen-ehingen.de	Zi.-Nr. 24	5005-14
<b>Hauptamt</b>	Rainer Maus	hauptamt@muehlhausen-ehingen.de	Zi.-Nr. 13	5005-20
<b>Liegenschaften/Bauamt Grundbucheinsichtsstelle</b>	Fabian Maier	bauamt@muehlhausen-ehingen.de	Zi.-Nr. 11	5005-22
<b>Pesonalamt</b>	Katja Hug	spw@muehlhausen-ehingen.de	Zi.-Nr. 12	5005-21
<b>Bürgeramt</b> (Meldeamt, Passamt, Gewerbe)	Elvira Parlak Ulrike Haug Katja Hug	buergeramt@muehlhausen-ehingen.de buergeramt1@muehlhausen-ehingen.de buergeramt1@muehlhausen-ehingen.de	Zi.-Nr. 10	5005-23 5005-24 5005-24

**REDAKTIONSSCHLUSS:**

Montag, 11 Uhr im Rathaus

**ANZEIGENSCHLUSS:**

Dienstag, 15 Uhr im Verlag

**HISTORISCHE SAMMLUNG IM RATHAUS**Öffnungszeiten: Freitag 10.00 – 12.00 Uhr  
Kontakt: Albert Stöckl, Tel.: 7454**POSTAGENTUR MÜHLHAUSEN**

97720

Im Getränke Markt D'Angelo  
Hohenkräher Brühl 9Mo – Fr 9.30 – 12.00 & 15.00 – 17.30 Uhr  
Mittwoch-Nachmittag geschlossen  
Sa 9.00 – 12.00 Uhr**MÜLLABFUHR TERMINE**

Die Abfuhr erfolgt um 6.00 Uhr!

**Mi. 16.11.:** Biomüll / Papier  
**Fr. 18.11.:** Gelber Sack**APOTHEKEN- WOCHENEND- UND FEIERTAGSNOTDIENST**Apotheken und Notdienste finden Sie unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) und [lakw.notdienst-portal.de](http://lakw.notdienst-portal.de); Notdiensttelefon: Ansage der dienstbereiten Apotheken in Ihrer Umgebung: 01805/ 002963 (14ct/min aus dem dt. Festnetz)**Sa. 12.11.:** Deine Apotheke im Kaufland Singen, Georg-Fischer-Str. 15, Tel. 07731 - 82 76 57  
**So. 13.11.:** Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3, Tel. 07733 - 88 86

<b>Feuerwehrgerätehaus Mühlhausen</b>	5005-50	AIDS-Hilfe Konstanz	07531 56062
<b>Feuerwehrgerätehaus Ehingen</b>	996757	Telefonseelsorge (für Erwachsene)	0800 1110111
<b>Bürgermeister Patrick Stärk</b>	0174 3441033	Telefonseelsorge (für Kinder und Jugendliche)	0800 1110333
<b>Schulen/ Kindergärten/ Hallen</b>		Hospizverein Singen und Hegau e.V.	07731 31138
Grund- & Hauptschule, Mägdeberghalle	8719	Betreuungsverein Bodensee/ Hegau e.V.	07731 31893
Hausmeister Winfried Matt	0152 33569891	Pflegestützpunkt, Hauptstelle Radolfzell	07531 8002626
Heimsonderschule Haus am Mühlenbach	503570	Pflegestützpunkt, Außenstelle Konstanz	07531 900472
Kindergarten St. Martin, Ehingen	7377		
Kindergarten St. Ursula, Mühlhausen	5355	<b>Notrufe</b>	
Eugen-Schädler-Halle	7099	Notarzt, Feuerwehr, Rettungsdienst	112
Hallenwart Jürgen Schoch	0151 58535539	Polizei	110
<b>Bauhof, Hauptstr. 13</b>	5366	Krankentransport	19 222
	0170 2726932		
<b>Wasserversorgung - Stadtwerke Engen</b>		<b>Bereitschaftsdienste</b>	
<b>Störungs-Nummer</b>	0800 9480400	<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b> an den Wochenenden und Feiertagen	
<b>Forstverwaltung</b> Werner Hornstein	07531 8003501	und außerhalb der Sprechstundenzeiten: Kostenfreie Rufnummer	116117
	0175 7247922	Montag bis Freitag 9-19 Uhr: docdirekt-	
<b>Bezirksschornsteinfegermeister</b>		Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen	
Jan Sterk	0162 3928704	Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter	
Egon Streicher	07774 1029	docdirekt.de oder	0711-96589700
Stefan Hüsches	07739 1370		
<b>Energiedienst AG</b>		Zahnärztliche Notrufnummer	01803 22255525
Service-Nummer (Energiedienst AG)	07623 92-1200	Hals-Nasen-Ohren, Ärztlicher Bereitschaftsdienst	01806 077211
Service-Nummer (Energiedienst Netze GmbH)	07623 92-1800	Kindernotfälle	01806 07731
Störungs-Nummer	07623 92-1818	Giftnotruf	0761 19240
<b>Thüga Energienetze GmbH</b>		Tierrettung Südbaden, 24-Stunden-Dienst	0160 5187715
Störungs-Nummer	0800 7750007	Wasmuth-Apotheke	5152
<b>Kirchen</b>		<b>Örtliche ärztliche Versorgung und physiotherapeutische Praxen</b>	
Katholisches Pfarramt, Hauptstr. 2, 78234 Engen	94080	Praxis für Allgemeinmedizin Dr. Jonas Korsakas	942940
Evangelisches Pfarramt, Hegaustr. 20, 78267 Aach	07774 459	Zahnarzt Dr. A. Domanski-Porwol	5599
		Physiotherapie Ehingen Markus Rimpel	504950
<b>Soziale Dienste</b>		Polizeiposten Engen	94090
Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang e.V.	8300	Polizeirevier Singen	07731 8880
Sozialpflegerischer Dienst e.V.	07731 29992	Krankenhaus Engen	5040
Frauenhaus Singen	07731 31244	Krankenhaus Singen	07731 89-0
Drogenberatungsstelle Singen	07731 61497		

**Herausgeber:**

Gemeindeverwaltung 78259 Mühlhausen-Ehingen

**Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:** Bürgermeister Patrick Stärk  
oder der/die von ihm Beauftragte/n**Verantwortlich für Kirchen- und Vereinsmitteilungen:** Die jeweilige Kirche bzw. die/der  
Vorsitzende des jeweiligen Vereins.**Redaktionelle Leitung:** Elvira Parlak,

Telefon: 07733/5005-23,

E-Mail: [buergeramt@muehlhausen-ehingen.de](mailto:buergeramt@muehlhausen-ehingen.de)**Für den Anzeigenteil/Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • Tel.: 07771 9317-11 • Fax: 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) • Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Neue Kollegen im Bauhof

Winfried Matt (links), der ab 01. Dezember die Leitung des Gemeindebauhofs übernimmt und stellvertretender Bauhofleiter Manfred Ziegler (rechts) begrüßen Claudio Sciliagno (2. v. l.) und Renzo Pinotti (2. v. r.) im Team des Bauhofs. Claudio Sciliagno hat am 01. Oktober und Renzo Pinotti hat am 01. November den Dienst bei der Gemeinde aufgenommen. Wir wünschen den beiden viel Freude im Team und bei den Aufgaben, die im öffentlichen Bereich von Mühlhausen-Ehingen anfallen.

### Geselliger Seniorennachmittag



Der DRK-Ortsverein Engen hat unter Federführung von Martin Schoch und Lothar Krüger nach 2019 wieder einen Seniorennachmittag im Foyer der Mägdeberghalle ausgerichtet. Gerne nahmen knapp 50 Seniorinnen und Senioren dieses Angebot an und ließen sich von der Seniorenmusik unter Leitung von Edwin Häufle bestens unterhalten.

Reinhold Zipperer aus Schlatt a. R. hat im Laufe des Nachmittags einen Witz am anderen zur großen Erheiterung aller Gäste zum besten gegeben.

Vielen Dank an alle Beteiligten, Helferinnen und Helfer für ihren Einsatz.



### Antrittsbesuch in unserer Partnergemeinde Naundorf

Nachdem Bürgermeisterin Cathleen Kramm schon zweimal in Mühlhausen-Ehingen zu Gast war, hat es nun auch Bürgermeister Patrick Stärk endlich geschafft, unsere Partnergemeinde Naundorf im Landkreis Nordsachsen zu besuchen.

Nach einer Begrüßung im Rathaus besichtigte Bürgermeister Stärk alle 14 Ortsteile, die zur Gesamtgemeinde Naundorf gehören. Abgerundet wurde die Tour durch einen Besuch der nahegelegenen Kreisstadt Oschatz mit seiner imposanten neugotischen Stadtkirche St. Aegidien.

Es wäre schön, wenn hier wieder ein freundschaftlicher Austausch initiiert werden könnte. Bei entsprechendem Interesse kann man gerne auf die Gemeinde zukommen.



## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderats findet statt

am **Montag, den 14.11.2022** um **19:00 Uhr**;

im **Sitzungssaal im Rathaus**

### Tagessordnung:

- Top 1 Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
- Top 2 Bauanträge
- Top 2.1 Eilige Bauanträge
- Top 3 Vorstellung der Ergebnisse des Jugendforums
- Top 4 Tätigkeitsbericht der Schulsozialarbeit an der Grundschule
- Top 5 Beschlussfassung über die Kalkulation der Wasserversorgungsgebühr 2023 -
- Top 6 Beschlussfassung über die Neufestsetzung der Hundesteuersätze zum 01.01.2023
- Top 7 Vorberatung des Haushaltplans 2023
- Top 8 Beschlussfassung über den Forstbewirtschaftungsplan 2023
- Top 9 Information zur 20. Änderung des FNP der GVV Singen
- Top 10 Bekanntgaben des Bürgermeisters
- Top 11 Anfragen aus der Mitte des Gemeinderats
- Top 12 Bürgerfragestunde

Die Einwohnerinnen und Einwohner sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Nähere Informationen zur Sitzung erhalten Sie auf unserer Homepage unter [www.muehlhausen-ehingen.de](http://www.muehlhausen-ehingen.de) unter „Direkt gefunden“ im **Bürger- und Ratsinfosystem**.

gez.: Patrick Stärk  
Bürgermeister

## Das Steueramt informiert:

**Zum 15. November 2022 werden die Müllgebühren für das 4. Quartal 2022 fällig.**

Den Betrag entnehmen Sie bitte Ihrem Müllgebührenbescheid. Achten Sie bitte darauf, dass die Zahlung rechtzeitig bei der Gemeinde eingeht. Bei verspätetem Zahlungseingang fallen Mahngebühren und Säumniszuschläge an.

Den Zahlungspflichtigen, die der Gemeinde ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, werden die Müllgebühren vom Konto abgebucht.

Wir bitten um Beachtung.

Gemeindeverwaltung  
- Steueramt -

**Zum 15. November 2022 wird die Grundsteuer für das 4. Quartal 2022 fällig.**

Den Betrag entnehmen Sie bitte Ihrem letzten Grundsteuerbescheid. Achten Sie bitte darauf, dass die Zahlung rechtzeitig bei der Gemeinde eingeht. Bei verspätetem Zahlungseingang fallen Mahngebühren und Säumniszuschläge an.

Den Zahlungspflichtigen, die der Gemeinde ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, wird die Grundsteuer vom Konto abgebucht.

Wir bitten um Beachtung.

Gemeindeverwaltung  
- Steueramt -

## Die Gemeinde Mühlhausen-Ehingen sucht Wohnraum für Flüchtlinge

Die Unterbringung von Flüchtlingen stellt die Städte, Gemeinden und Kreise weiterhin vor große Herausforderungen. Die Gemeinde wird in den kommenden Monaten weitere Flüchtlinge aufnehmen müssen und sucht hierfür weiterhin Wohnraum für die Unterbringung von Flüchtlingen.

Die Gemeindeverwaltung bittet darum, dass sich die Eigentümer von leerstehenden Wohnungen oder Häusern melden, wenn sie Wohnraum an die Gemeinde Mühlhausen-Ehingen für die Unterbringung von Flüchtlingen vermieten möchten.

Sie können **direkt mit der Gemeindeverwaltung einen Mietvertrag abschließen** und wir werden Ihr Objekt dann untervermieten. **Infolge dessen steht die Gemeinde Mühlhausen-Ehingen für die Mieterpflichten ein**; die Mietzahlungen und die Abrechnung der Nebenkosten erfolgen ebenfalls direkt durch die Gemeinde. Natürlich können Wohnungen auch direkt an Flüchtlingsfamilien vermietet werden. Die Flüchtlinge werden über den Landkreis von Sozialarbeitern betreut.

Sollten Sie über freien Wohnraum verfügen und diesen vermieten wollen, setzen Sie sich bitte mit Hauptamtsleiter Rainer Maus, Tel. 07733 5005-20 oder E-Mail: [hauptamt@muehlhausen-ehingen.de](mailto:hauptamt@muehlhausen-ehingen.de), in Verbindung.

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!

## Forstrevier Hegau - Reisschlagvergabe

Der Brennholzeinschlag für den Winter 2022/23 läuft bereits. Im Rahmen der nachhaltigen Nutzungsmöglichkeiten kann allerdings nur eine begrenzte Menge Brennholz von den Kommunen bereitgestellt werden. Deshalb nehmen die Gemeindeverwaltungen in Aach, Mühlhausen-Ehingen und Hilzingen ab sofort keine Bestellungen mehr an. Wir bitten um Ihr Verständnis. Wer dringend noch erschwingliches Heizmaterial aus dem Wald sucht, kann gerne an der Reisschlagvergabe am 21. Januar 2023 teilnehmen. Genaue Uhrzeiten und Treffpunkte erscheinen in den Gemeindeblättern Anfang Januar.

Mit freundlichen Grüßen  
W. Hornstein, Forstrevier Hegau

## Belagsarbeiten in der Ortsdurchfahrt



In der Zeit vom 10.11. bis einschließlich 17.11. sollen die Belagsarbeiten in der Schloßstraße im Bereich Kreuzung Ehinger Straße bis Bahnhofstraße und im Bereich von der Aacher Straße bis zur Bäckerei Grecht durchgeführt werden.

Bereits am Montag, 07.11. beginnen die Vorarbeiten in der Ehinger Straße bis zur Bahnhofstraße.

**Ab diesem Zeitpunkt ist die Schloßstraße von der Kreuzung Ehinger Straße bis zur Bahnhofstraße nicht befahrbar. Die Kreuzung Ehingerstraße / Schloßstraße / Alemannenstraße wird ab Montag 14.11. nicht mehr befahrbar sein.** Zu diesem Zeitpunkt ist der Bahnübergang Dietfurt wieder offen.

Die vorbereitenden Arbeiten im Abschnitt Aacher Straße bis Bäckerei Grecht beginnen am Freitag 11.11..

**Ab Montag 14.11. ist dieser Bereich einschließlich unterer Bereich Duchtlinger Steig nicht mehr befahrbar.** Lediglich die Zufahrt zur Mosterei Auer ist bis Montag Abend über die Schmiedstraße möglich.

**Die Sperrung aller Abschnitte dauert bis einschließlich 17.11..**

Ab Donnerstag 17.11. 8.00 Uhr ist lediglich die Zufahrt zur Mosterei Auer wieder über die südöstliche Zufahrt (Richtung Aacher Straße) möglich.

Mit den Markierungsarbeiten am 17.11. werden die Arbeiten in den Abschnitten abgeschlossen.

Die Bäckerei Grecht ist in dieser Zeit eingeschränkt über die Bahnhofstraße anfahrbar, da im Abschnitt Bäckerei bis Bahnhofstraße parallel die Arbeiten zur Erneuerung der Wasserversorgung laufen.

Die Schule ist über den Wirtschaftsweg oberhalb der L 190 zu erreichen.

Die Arbeiten sind witterungsabhängig. Bei schlechter Witterung kann es zu Verschiebungen und Verzögerungen im Bauablauf kommen.

## Fertigstellung Ausbau Gemeindeverbindungsveg



Der Gemeindeverbindungsveg Ehingen-Welschingen ist, nachdem die Bankette nun auch hergerichtet sind, für insgesamt 60.000 Euro ausgebaut und für den Verkehr freigegeben. Dies ist aber kein Freifahrtschein, um „rasend schnell“ dort unterwegs zu sein. Bitte unbedingt auf schwächere Verkehrsteilnehmer wie Radfahrer und Spaziergänger Rücksicht nehmen und immer dran denken, man könnte selbst derjenige sein, der sich bedrängt fühlen könnte.

## Corona Teststationen in Mülhhausen-Ehingen

### Ortsteil Mülhhausen

Fa. HEMA Med

### Im mobilen Test-Bus neben dem Feuerwehrgerätehaus:

Mo.- Fr.: 14.30 bis 16.00 Uhr: sowohl Schnelltests als auch PCR-Tests

### Im Pfadfinderraum neben dem Rathaus / Schloßstraße 46

Sa. / So. und Feiertag-:

11:30 bis 12:30 Uhr -

nur Schnelltests

### Ortsteil Ehingen

Marco Müller, Hauptstraße 3

Mo. - Fr. 8.00 - 9.00 Uhr

16.00 - 17.00 Uhr

FREIWILLIGE  
FEUERWEHR  
Mülhhausen-Ehingen



## Feuerwehr im Einsatz



Am heutigen Donnerstag, den 3.11.22 wurde die Feuerwehr Mülhhausen-Ehingen, Löschzug Ehingen um 12.47 Uhr zu einem Brand in der Verlängerung der Hohenstoffelstraße alarmiert. Eine Erkundung ergab jedoch keinen Brand an der angegebenen Stelle, jedoch war gegenüber der Bahnlinie eine Rauchsäule zu sehen. Diese wurde dann durch die Einsatzkräfte angefahren. Vor Ort konnte ein unbeaufsichtigtes Feuer aufgefunden werden. Nach Rücksprache mit der Polizei wurden keine weiteren Maßnahmen eingeleitet und der inzwischen eingetroffene Landwirt wurde durch die Polizei aufgeklärt.

Oliver Drescher  
Kommandant

## KIRCHENNACHRICHTEN

### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE



Freitag, 11. November

Mülhhausen

15.00 Uhr Hl. Messe in der Tagespflege

Samstag, 12. November

Aach

18.30 Uhr Jugendgottesdienst  
(Vikar Herzog)

Neuhausen

18.30 Uhr Hl. Messe zum Sonntag

Sonntag, 13. November

Engen

10.30 Uhr

Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit (Vikar Herzog) mit Kinderkirche und Ministrantenaufnahme

Biesendorf

9.00 Uhr Hl. Messe (Pater Jose)

Ehingen

18.30 Uhr Hl. Messe

Mülhhausen

9.00 Uhr Hl. Messe, Gedenken: Lothar Schoch (Jahrtag); Emil Bender (Jahrtag)

Stetten

9.00 Uhr Hl. Messe (Vikar Herzog)

Welschingen

10.30 Uhr Hl. Messe zum Volkstrauertag in der Alten Kirche (Pater Jose)

Dienstag, 15. November

Mülhhausen

17.30 Uhr Wort-Gottes-Feier zu St. Martin mit dem Kindergarten

## SEELSORGEEINHEIT OBERER HEGAU

Gemeindeteam Peter und Paul



Das Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau in Engen lädt ein zu einem Vortrag mit dem Titel

### Der kleine Pflegeknight – der richtige Umgang mit Pflegebedürftigen ist lernbar

Beim Umgang mit älteren, pflegebedürftigen Menschen sind viele schnell hilflos und fühlen sich überfordert. An diesem Punkt setzt der Vortrag an und vermittelt – angereichert mit vielen Beispielen aus der Praxis – auf verständliche Weise das wichtigste Basiswissen zu diesem Thema. Hier lernen Sie u.a. mehr über Kommunikation mit Demenzerkrankten, wie Sie die Biographie der einzelnen Person berücksichtigen, damit eine sinnvolle Beschäftigung und Betreuung gelingt und wie man mehr Sicherheit im Umgang mit Pflegebedürftigen aufbaut.

An den Vortrag schließt sich eine Frageunde mit Diskussion an, um dann noch vorhandene Unklarheiten bzw. Unsicherheiten zu besprechen. Dieses Angebot richtet sich an Ehrenamtliche und alle, die im Umgang mit Pflegebedürftigen sicherer werden wollen. Termin: Mittwoch, 16. November 2022, 20.00 Uhr, Kath. Gemeindezentrum Engen Referentin: Nadine Büttner, Pflegefachkraft, Hospizschwester und Dozentin

Kosten: 3.- €, SchülerInnen und Studierende frei

### Einladung zum Frauenfrühstück

Nach 2 Jahren Pause freut es uns sehr, dass wir Euch am **Samstag, den 19.11.2022 um 9 Uhr** wieder zu einem Frauenfrühstück einladen dürfen. Es findet im Pfarrschlössle Ehingen statt und steht unter dem Thema „Dankbarkeit“. Die Kosten für das Frühstück sind auf Spendenbasis. Anmeldung ist erforderlich. Wir freuen uns auf einen gemeinsamen Samstagmorgen!



### Das Frauenkreis-Team

Bitte Anmeldung bis 15.11. bei: Tel. 7645 Fr. Jakob, Tel. 2078 Fr. Walther

## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE



### Evangelische Kirche Aach-Volkertshausen

Hegaustr. 20, 78267 Aach  
Tel.: 07774-459

www.eki-aach-volkertshausen.de

Öffnungszeiten:

Do. 15 - 18 Uhr und

Fr. 10 - 12 Uhr

Der Kindergottesdienst findet sonntags parallel zum Hauptgottesdienst statt, außer in den Schulferien!

Wenn kein anderer Name genannt ist, leitet Pfarrerin Kündiger den Gottesdienst.

Alle Gottesdienste in der Christuskirche Aach, soweit nicht anders vermerkt.

### Gottesdienste:

#### Sonntag, 13.11.2022

um 10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Volkstrauertag in St. Verena Volkertshausen (**kein Gottesdienst in Aach!!**)

#### Mittwoch, 16.11.2022

um 19 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Betttag mit Abendmahl

### Wöchentliche Veranstaltungen:

#### Spielgruppe

immer dienstags von 9.30 - 11 Uhr

Herzliche Einladung zum **ökumenischen Wochenschluss**, Freitag 19.00 Uhr (außer am 18.11.)

#### Vorankündigung:

Der **Seniorenkreis** trifft sich am 10.11.2022 um 15 Uhr im Gemeindehaus der Evangelischen Kirche in Aach. Es gibt einen Fahrdienst von Volkertshausen (altes Gemeindehaus); Treffpunkt dort ab 14.30 Uhr sowie aus anderen Teilorten nach Vereinbarung. Bitte rufen Sie an, wenn Sie Interesse haben! (Tel. 0163/9090887)

**Besondere Einladung:** 18.11.2022 19 Uhr **Kulturkirche Aach** mit der südkoreanischen Pianistin Jihoon Lim aus Korea. Dass die „Wohnzimmerkonzerte“ etwas ganz besonderes sind, spricht sich allmählich herum. Musik unterschiedlichster Stilrichtungen, Interpreten mit Weltniveau, aber ohne Starallüren – und das Publikum in den kleinen Räumen auf Tuchfühlung: da springt der Funke über!

## SCHULEN UND KINDERGARTEN

### GRUNDSCHULE

Mühlhausen-Ehingen



### Ausflug zum Apfelhof

Die beiden zweiten Klassen machten am Donnerstag, 06. Oktober 2022 eine Wanderung zum Apfelhof der Familie Schmal. Bei schönstem Wetter wanderten die Kinder eine gute Stunde an das andere Ende von Mühlhausen.

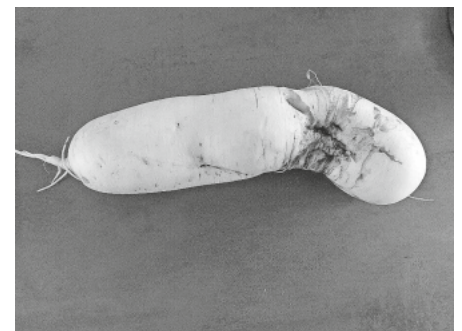
Am Apfelhof angekommen stärkten sich die fleißigen Wanderer erst einmal.

Christoph Schmal erzählte viele interessante Dinge über die Plantage und den Apfelanbau.

Jedes Kind durfte sich dann seinen eigenen Apfel auf der Plantage aussuchen und essen. Auch der Kühlraum und die Traktoren durften angeschaut werden.

### Riesenrettich im Schulgarten

Der Fund des Riesenrettichs führte bei den Kindern zu einer unglaublich großen Freude. Eigentlich wurden alle Rettichpflanzen nach den Sommerferien entfernt, da sie austrieben. Doch dieser hier hat sich in einer Ecke im Hochbeet versteckt. Er ist 30 cm lang, 1359 g schwer und hat einen Durchmesser von unglaublichen 9 cm. Gewaschen, geschält und geschnitten konnte sogar jedes Kind und jeder Lehrer der Schule von diesem Riesenrettich ein Stück probieren. Was für eine Sensation.



## VEREINSMITTEILUNGEN

**KATH.  
FRAUENGEMEINSCHAFT**  
Mühlhausen



### **EINLADUNG**

zum Besuch unseres Standes beim  
Kreativmarkt in Worblingen

Die Frauen unserer Näh- und Handarbeitsgruppe waren das ganze Jahr über fleißig. So können wir vor der Adventszeit unsere beliebten Handarbeiten anbieten

**Am Samstag, den 19. November 2022  
von 9.30 Uhr bis 17.30 Uhr  
In der Hardberghalle, Am Burgstall 11,  
78239 Rielasingen-Worblingen**

Wir bieten an:

Baby- und Kinderhosen und Kinderschlafranzüge, Lätzle, Kuschtiere, Leseknochen, Nilferdkissen und andere Kissen, Klammersäckchen, Nikolausstiefel und vieles mehr.

Schauen Sie vorbei, vielleicht finden Sie ein nützliches und schönes Geschenk. Die Mitglieder der Nähgruppe und die Vorstandschaft freuen sich über Ihren Besuch.

### **Einladung**

zu unserem Lichtergottesdienst im  
Advent

**Am Donnerstag, den 1. Dezember 2022  
um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche**

findet unser traditioneller Lichtergottesdienst statt. **Pater Susaira** feiert mit uns die **Hi. Messe**, in der wir auch unserer verstorbenen Mitglieder gedenken. Anschließend laden wir Sie zu Glühwein, alkoholfreien Punsch und Gebäck hinten in der Kirche ein. Kommen Sie und lassen sich in der vorweihnachtlichen Hektik auf den Advent einstimmen und genießen Sie ein Stück Gemeinschaft.

Über einen guten Besuch freuen wir uns.  
Für die Vorstandschaft  
Monika Dietrich.

**MÄNNERGESANGVEREIN**  
Mühlhausen-Ehingen e. V.



### **Gelungenes Herbstkonzert**

Der MGV Mühlhausen-Ehingen e.V. veranstaltete am vergangenen Samstag ein Herbstkonzert in der Mägdeberghalle. Als Gastvereine waren der Chor Querbeet aus Engen, der Hohenhewenchor Welschingen und der MGV Leipferdingen mit dabei. Die Gesangsvereine Liptingen und Büßlingen mussten leider krankheitsbedingt kurzfristig ihre Teilnahme absagen.

Die Chöre hatten einen bunten Melodie-entrauß mit dabei und ernteten für ihre Beiträge viel Beifall. Wir bedanken uns bei allen Besuchern recht herzlich.

Großer Dank auch an unsere Sänger und Frauen für die Mithilfe bei den Vorbereitungen und im Wirtschaftsbetrieb.  
Eugen Küchler

Unsere nächste Probe findet am kommenden **Donnerstag, 10. November** zur gewohnten Stunde statt.

Wir proben für unseren Auftritt am Kriegerdenkmal in Mühlhausen am kommenden Sonntag und freuen uns über vollzählige Teilnahme.  
Eugen Küchler

**MODELLBAHNFREUNDE**  
Mühlhausen-Ehingen e. V.



Am Freitag, den 11.11.2022 treffen sich die Modellbahner wieder zum gemeinsamen Basteln ab 18:00 Uhr im Bastelkeller der Grundschule in Mühlhausen.

Heinz Rudel  
Schriftführer

**NARRENZUNFT  
KÄFERSIEDER**



### **Fasnachtseröffnung am 11.11.2022**

Es ist wieder soweit, die 5. Jahreszeit nähert sich mit großen Schritten. Pünktlich um 17:11 Uhr werden wir vor dem Rathaus die Fasnacht einläuten. Anschließend haben wir wieder ein kleines, aber feines Programm für den Sitzungssaal vorbereitet. Abends um 20.11 Uhr geht das bunte Programm im Gasthaus Mägdeberg weiter. Wir freuen uns auf einen närrischen Abend und hoffen auch zahlreiches Narrenvolk.

### **Hallo liebe Altnarren,**

das Jahr neigt sich langsam dem Ende zu. Deshalb wollen wir uns am 08.12.2022 um 17.00 Uhr im Gasthaus Mägdeberg zu einer kleinen Feier treffen.

Unter anderem werden wir über den Faschnachtsfahrplan 2023 sprechen.

Bitte gebt bis spätestens 20.11.2022 Bescheid, ob Ihr am Jahresabschluß teilnehmen werdet.

Anmeldung unter Tel. Nr. 07733 8784 bei Jürgen Leichenauer.

**QUAKENZUNFT**  
Ehingen



### **Einladung zur Martini-Sitzung**

**Am Freitag, den 11.11. ist es wieder  
soweit und die närrische Zeit beginnt!**

Um 19.33 Uhr stellen unsere Holzer am Quakenbrunnen einen kleinen Narrenbaum zur Fasnachtseröffnung. Von dort marschieren wir dann in das Bürgerhaus Ehingen, wo um 20.11 Uhr die offizielle Martinisitzung beginnt. Mit musikalischer Umrahmung unserer Quaken-Musik, erwarten uns neben der Bekanntgabe von den Terminen für die kommende närrische Zeit auch einige Neuaufnahmen, Ordensverleihungen und Darbietungen. Das Motto für die Fasnacht 2023 wird verkündet!

Hinweis: Wir bitten um einen freiwilligen Corona-Schnelltest vor dem Besuch der Veranstaltung.

Auf ein vielzähliges Erscheinen freut sich der Ehinger Narrenrat

M. Walther, Schriftführerin

**KC VOLLKUGEL 93**  
Mühlhausen-Ehingen



### **Bezirkklasse A**

SKC 85 Löffingen X1 -  
SG Mühlh./Blumberg  
2787:2955

2:6

Die drei Teams unseres Vereins konnten am Wochenende ihre beeindruckende Erfolgsbilanz fortsetzen. Jeder der drei Mannschaften gelang am Samstag ein Sieg. Die Erste bestritt ein Auswärtsspiel gegen Löffingen und war letztlich mit 168 Holz Unterschied klar überlegen. Nach der ersten Paarung waren die Gegner noch minimal im Vorteil, zumal Oliver Apostoloski (493 Holz, 1 P.) und Detlef Schenk (434 Holz) Mühe hatten, mit der dortigen Bahn zurechtzukommen. Aber im mittleren Durchgang brachten Michael Grieving (519 Holz, 1 P.) und Stefan Kriebisch (533 Holz, 1 P.) uns deutlich in Führung. Dieser Abstand konnte von Manfred Merkel (524 Holz, 1 P.) und Thomas Laube (452 Holz) noch vergrößert werden. So konnte die erste Mannschaft am Samstag erneut zwei Tabellenpunkte gewinnen.

### **Bezirkklasse B Ost**

SKG Tuttlingen - SG Mühlh./Blumberg X1  
2822:2958

1:7

Ebenfalls auswärts spielten unsere Mitglieder der X1. Gegen die Gastgeber in Tuttlingen hatten unsere Kegler jedoch keine Schwierigkeiten, da sie jeden der

drei Durchgänge für sich entscheiden konnten. Bernhard Heer (525 Holz, 1 P.) und Berthold Griss (517 Holz, 1 P.) haben 114 Kegel mehr umgeworfen als ihre beiden Gegenspieler, womit bereits die erste Paarung zu unseren Gunsten verlief. Marion Fischer (495 Holz, 1 P.) und Samuel Gühr (500 Holz, 1 P.) wollten da natürlich mitmischen und vergrößerten unseren Vorteil erheblich. Nach diesen beiden Paarungen war unser Sieg so gut wie sicher, sodass Friedrich Obry (443 Holz) und Gerd Stephan (478 Holz, 1 P.) ohne Druck das letzte Drittel absolvieren konnten. Ein schönes, aber wenig spannendes Spiel, das von unserer X1 souverän gewonnen wurde.

### Bezirkklasse 4er Nord

SG Mühlh./Blumberg X2 - TV Aixheim X1  
2029:1765 6:2

Schließlich konnte auch unsere X2 einen überragenden Sieg erringen. Es war außerdem das einzige Heimspiel an diesem Wochenende. Mit erstaunlichen 264 Holz Unterschied ist dieser Triumph für eine 4er Mannschaft besonders beachtlich. Bernhard Heer (488 Holz, 1 P.) und Bernd Dewert (496 Holz, 1 P.) haben ordentlich vorgelegt, aber besonders gute Holzzahlen brachten Edgar Liersch (502 Holz, 1 P.) und Gerd Stephan (543 Holz, 1 P.) hervor. Die Gäste von Aixheim hatten zu keinem Zeitpunkt eine Chance, was für unsere Kegler einen besonders leichten Sieg zur Folge hatte. Und damit war es ein großartiges Wochenende für unseren Verein.

**MOTORSPORTCLUB**  
Ehingen e. V.



## Axel Riede zum Ehrenvorstand ernannt 29.10.2022

Der 1. Vorstand Axel Riede begrüßte zu Beginn der Generalversammlung zahlreiche Ehrenmitglieder, Mitglieder und Gäste. Einen besonderen Gruß richtete er an Herrn Bürgermeister Patrick Stärk und seine Frau Elke, den Gemeinderat Michael Heineremann, sowie die Vertreter der örtlichen Vereine.

Alle Anwesenden erhoben sich und gedachten der verstorbenen Ehrenmitglieder.

Axel Riede berichtete über die Aktivitäten des Jahres 2019, wie das Oldtimertreffen am Pfingstmontag, das Drescherfest und die Bildersuchfahrt. Dankesworte richtete er an alle, die den MSC bei der Durchführung des Oldtimertreffens tatkräftig unterstützten. Er brachte sein Bedauern zum Ausdruck, dass das Vereinsleben während der Pandemie 2020 und 2021 fast völlig zum Erliegen gekommen war und erläuterte auch kurz die Entscheidung im Frühjahr 2022, das Oldtimertreffen noch einmal auszusetzen. Stark steigende In-

fectionszahlen im Frühjahr, gerade zu Beginn der Planungsphase, hatten die Vorstandschaft zu diesem Entschluss veranlasst.

Da die Generalversammlung, aufgrund der Corona-Pandemie, wiederholt verschoben bzw. abgesagt werden musste, ließ Schriftführerin Hildegard Schwegler das Vereinsgeschehen der Jahre 2019 – 2021, durch passendes Bildmaterial veranschaulicht, Revue passieren. Hier gab es vor allem über das Jahr 2019 zu berichten, da ab März 2020 alle Vereinsaktivitäten abgesagt werden mussten. In Zukunft soll die Generalversammlung wieder im üblichen Rhythmus stattfinden, somit endete ihr Bericht zum Jahresende 2021. Über das Jahr 2022 wird dann im März 2023 berichtet werden.

Der Kassier Matthias Dold konnte, trotz einiger Ausgaben und fehlender Einnahmen, von einem positiven Kassenstand berichten.

Die Kassenprüfer bescheinigten ihm eine sehr ordentliche und übersichtliche Kassenführung und schlugen seine Entlastung vor. Diese und die Entlastung der gesamten Vorstandschaft wurden durch die Anwesenden einstimmig vorgenommen.

Sachgebietsleiter, Jürgen Schwegler, referierte zum Thema: Neuerungen im Straßenverkehr.

Axel Riede hatte schon länger angekündigt, dass er bei den Wahlen das Amt des 1. Vorstandes abgeben werde. Auch der 2. Vorstand, Bruno Hogg, stand für eine Neuwahl nicht mehr zur Verfügung. Trotz intensiver Gespräche mit möglichen Kandidaten konnten die Posten nicht neu besetzt werden. Die Lösung brachte eine Umgestaltung der Vorstandschaft. In Zukunft wird es ein dreiköpfiges Vorstandsteam geben. Hierfür war eine Änderung der Satzung notwendig.

Axel erläuterte die Änderungen und verlas die entsprechenden Paragraphen. Die geänderte Satzung wurde von den anwesenden Vereinsmitgliedern, per Handzeichen, einstimmig angenommen.

Im Anschluss wurden Andreas Beck, Martin und Carola Schoch und Gabi und Karl-Heinz Flock zu Ehrenmitgliedern ernannt. Sie erhielten die Ehrenurkunde und die Ehrennadel für 25 Jahre Vereinsmitgliedschaft.

Eine besondere Freude war es für Axel, Klaus Dreher und Timo Riede für 10 Jahre, Holger Weber für 20 Jahre und Bianca Hogg für 25 Jahre Vorstandsarbeit zu ehren.

Leider stellte sich der 2. Vorstand, Bruno Hogg nicht mehr zur Wahl. Axel bedankte sich bei ihm für insgesamt 24 Jahre in der Vorstandschaft. Hiervon hatte er 20 Jahre das Amt des 2. Vorstandes inne.

Auch Karl Dreher stellte sich nicht mehr zur Wahl. Ihm dankte Axel für 36 Jahre Vorstandsarbeit.

Nun ergriff Bruno Hogg das Wort. Er dankte Axel Riede für 40 Jahre Mitgliedschaft in der Vorstandschaft des MSC-Ehingen. Hiervon hatte er 7 Jahre als 2. Vorstand und 29 Jahre als 1. Vorstand die Entwicklung des Vereins maßgeblich gestaltet. Für die außerordentlichen Verdienste um den MSC-Ehingen ernannte er Axel Riede zum Ehrenvorstand. Er überreichte ihm die Ehrenurkunde und die Ehrennadel. Die gesamte Versammlung erhob sich spontan von den Plätzen und bedachte Axel mit überwältigendem Beifall. Ein sehr emotionaler Moment, für die Versammlung aber vor allem für den Geehrten. Auch seine Frau Gabi wurde nicht vergessen und erhielt für ihre Unterstützung einen Blumenstrauß.



Bürgermeister Patrick Stärk gratuliert dem neu ernannten Ehrenvorstand Axel Riede.



Unter dem Punkt Wahlen stand die gesamte Vorstandschaft zur Wahl. Bürgermeister Patrick Stärk übernahm die Wahlleitung, ließ es sich davor jedoch nicht nehmen, dem MSC, seine Unterstützung zuzusichern. Er beglückwünschte die Geehrten und bedankte sich bei den Ausscheidenden für die langjährige und hervorragende Arbeit. Er zeigte Verständnis für die Problematik, einen neuen Vorstand zu finden und zollte jenen Respekt, die bereit sind, Verantwortung zu übernehmen. Im ersten Abschnitt stellte sich das neue Vorstandsteam, bestehend aus Matthias Dold, Timo Riede und Gabriel Lang der Wahl. Jeder von ihnen wurde einstimmig, per Handzeichen, gewählt.

Axel Riede übergab nun symbolisch das Vereinsbuch und die Sitzungsglocke an die neue Führungsspitze.

Matthias Dold komplettierte, nach Übernahme der Wahlleitung, die neue Vorstandschaft, welche sich wie folgt zusammensetzt:

Vorstandsteam: Matthias Dold, Timo Riede, Gabriel Lang  
Schriftführerin: Hildegard Schwegler  
Kassier: Fabian Schoch  
Sachgebietsleiter: Jürgen Schwegler  
Beisitzer: Axel Riede, Gabi Riede, Rolf Merk, Bianca Hogg, Holger Weber, Michael Heinnermann, Klaus Dreher, Kurt Kempfer, Marc Schwegler

Timo Riede gab einen Ausblick auf die Aktivitäten des kommenden Jahres, wie die Generalversammlung im März, das Oldtimertreffen am Pfingstmontag und die Bildersuchfahrt im Oktober.

Unter dem Punkt Wünsche und Anträge ergriff Herr Bürgermeister Patrick Stärk das Wort. Er bedankte sich nochmals bei Axel und Bruno für ihr jahrzehntelanges Engagement in der Vorstandsspitze. Er überbrachte die besten Wünsche von seinem Vorgänger, Hans-Peter Lehmann, der leider verhindert war und sich entschuldigt hatte. Herr Stärk hob nochmals die besondere Leistung von Axel Riede hervor. Er bescheinigte ihm ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein, Kreativität und die Fähigkeit, die Menschen zu begeistern. Nur so sei es möglich, ein Fest in der Größenordnung des Oldtimertreffens in Ehingen zu realisieren.

Im Anschluss meldeten sich die Vertreter der örtlichen und befreundeten Vereine zu Wort. Sie gratulierten den Geehrten, besonders Axel Riede zur Ernennung zum Ehrenvorstand, lobten die gute Zusammenarbeit und sagten ihre Unterstützung für kommende Veranstaltungen zu. Gabriel Lang bedankte sich bei allen Rednern und schloss offiziell die Versammlung.

Hildegard Schwegler,  
Schriftführerin

## SPORTVEREIN

Mühlhausen 1927 e. V.



### Ergebnisse des letzten Wochenende:

#### D-Jugend

SV Mühlhausen –  
SG Überlingen/Ried 1 : 1

#### Herren

SV Mühlhausen 3 – FC Hilzingen 3 2 : 7  
SV Mühlhausen 2 - Zizenhausen 7 : 1  
SV Mühlhausen 1 – SC Pfullendorf 2 2 : 1  
SV Mühlhausen 1 – Türk.SV Konstanz 8 : 2

### Nachfolgend die nächsten Spiele unserer Mannschaften:

#### Samstag 12.11.2022

##### C-Jugend

Türk SV Konstanz - SV Mühlhausen  
Beginn: 14:00 Uhr  
Oberlohn Kunstrasen in Konstanz

##### Herren

FSV Phönix Gottmadingen –  
SV Mühlhausen 3, Beginn: 14:00 Uhr  
Schulsportplatz in Gottmadingen

#### Sonntag 13.11.2022

##### D-Jugend

SG Liggeringen - SV Mühlhausen  
Beginn: 11:00 Uhr  
Litzelhardt-Sportplatz in Liggeringen

##### Herren

##### Bezirksliga

**SPFR Owingen/Billfingen -  
SV Mühlhausen 1, Beginn: 14:30 Uhr  
Sportzentrum Rebhalde in Owingen**

Die Mannschaften freuen sich über ihre Unterstützung

#### Wir der SVM

## TISCHTENNISCLUB

Mühlhausen e. V.



Die Mannschaften des TTC Mühlhausen bleiben weiter auf der Überholspur. Unsere **1. Damenmannschaft** bestritt bei der TTG Furtwangen/Schönenbach II bereits ihr letztes Hinrundenspiel und gewann dieses sehr souverän mit 8:3. Eine geschlossene Mannschaftsleistung, da beide Eingangsdoppel gewonnen werden konnten und anschließend in den Einzelspielen ebenfalls jede Spielerin zumindest ein Erfolgserlebnis zum Gesamtsieg beitragen konnte. Das Team blieb somit in allen in der Saison 2022/2023 bereits gespielten Begegnungen ungeschlagen, steht mit zwei Siegen und zwei Unentschieden an der Tabellenspitze und hat je nach den noch folgenden Ergebnissen der Konkurrenten berechnete Hoffnungen auf die Herbstmeisterschaft. Auch die **3. Herrenmannschaft** kommt nach einem durchwachsenen Saisonstart nun immer besser in Schwung. Nachdem man zuletzt den TTC Beuren a.d. Aach II mit einem 7:3 Erfolg wieder nach Hause schicken konnte, gelang dem Team nun ein

6:4 Erfolg beim TTC GW Konstanz III. Wie schon bei den Damen war hier der Sieg beider Eingangsdoppel für einen erfolgreichen Abschluß sehr wichtig. Ein überragender Michael Zehnle, sowie weitere Einzelsiege von Alfred Herzog und Matthias Popp sicherten letztendlich den Gesamtsieg. Das Team steht nun mit einem ausgeglichenen Punktekonto von 5:5 auf einem akzeptablen 5. Tabellenplatz in der Kreisklasse A Bodensee. Auch bei der **1. Herrenmannschaft** hält der gute Lauf weiter an. Nach einem Drei-Punkte-Wochenende gegen den SC Staig und den TTC 95 Odenheim ließ das Team ein Vier-Punkte-Wochenende gegen den SV Plüderhausen und den TTC Bietigheim-Bissingen II folgen. Zwei jeweils sehr knappe 6:4 Siege katapultierten die in bestechender Form befindliche Mannschaft in den positiven Punktebereich (9:7) und den damit verbundenen 5. Tabellenplatz in der Oberliga Baden-Württemberg. Die beiden Spiele unserer **1. und 2. Jugendmannschaft** wurden erneut auf einen späteren Termin verlegt. Beide Teams werden somit erst am 12.11.2022 gegen den SC Konstanz-Wollmatingen I beziehungsweise den TTC GW Konstanz in die laufende Saison eingreifen.

#### Terminvorschau:

Samstag, 12.11.2022  
10:30 Uhr  
SC Konstanz-Wollmatingen I -  
**TTC Jugend 19 I**  
10:30 Uhr:  
TTC GW Konstanz II – **TTC Jugend 19 II**  
18:30 Uhr:  
TTG Kleinsteinbach/Singen I –  
**TTC Herren I**  
19:30 Uhr: TV St. Georgen I -**TTC Herren II**

Zusätzliche Informationen vom und über den TTC Mühlhausen finden Sie auf der Vereinshomepage unter:  
[www.ttc-muehlhausen.de](http://www.ttc-muehlhausen.de)

Nach einem spielfreien Wochenende greifen nun wieder einige Mannschaften des TTC Mühlhausen ins aktive Spielgeschehen ein, allesamt mit dem Ziel, die zuletzt erzielten Erfolge, so weiter führen zu können. Unsere **1. Jugendmannschaft** startet dabei mit ihrem ersten Spiel in die laufende Saison und hat mit dem SC Konstanz-Wollmatingen gleich zu Beginn eine „harte Nuss“ zu knacken.

#### Terminvorschau:

Samstag, 12.11.2022, 10:30 Uhr  
SC Konstanz-Wollmatingen I -  
**TTC Jugend 19 I**  
10:30 Uhr: TTC GW Konstanz II –  
**TTC Jugend 19 II**  
18:30 Uhr: TTG Kleinsteinbach/Singen I –  
**TTC Herren I**  
19:30 Uhr: TV St. Georgen I -  
**TTC Herren II**

Zusätzliche Informationen vom und über den TTC Mühlhausen finden Sie auf der Vereinshomepage unter:  
[www.ttc-muehlhausen.de](http://www.ttc-muehlhausen.de)

**TURNVEREIN**

Ehingen e. V.

**Die Spiele des TV Ehingen vom vergangenen Wochenende:****Südbadenliga Männer**

TuS Schutterwald - TV Ehinge

35:23 (15:11)

(js) Aufgrund einer hohen technischen Fehlerquote gelang den Ehingern in der Mörburghalle keine Überraschung. Im Gegenteil. Mit einer deftigen Niederlage wurden die Stodtko-Schützlinge wieder nach Hause geschickt.

**Für den TV Ehingen spielten:** Daniel Beck, Sebastian Beck, Armin Greiner (Tor), Maurice Hohlwegler, Bastian Dannenmayer (4), Philipp Sartena (1), Alexander Hänzel (1), Julian Kuchler (5), Yannik Sauter, Jonas Schmidt (10/2), Marc Plesse (1), Marvin Held, Doru Hosu (1).

**Landesliga Süd Frauen**

HSC Radolfzell - TV Ehingen 19:21 (12:8)

(js) Nach dem 8:12 Halbzeitrückstand kamen die Ehingerinnen wie verwandelt aus der Kabine und drehten die Begegnung zu ihren Gunsten. Der erste Sieg in dieser Saison wurde endlich eingefahren.

**Bezirksklasse Männer**

TV Ehingen II - HSG Mimmenhausen/ Mühlhofen II 21:21 (11:7)

**Südbadenliga Süd männl. A-Jugend**

HSG Dreiland - HSG Oberer Hegau 35:32 (18:17)

**Bezirksklasse weibl. C-Jugend**

TV Pfullendorf - HSG Oberer Hegau 29:34 (16:15)

**Die Spiele des TV Ehingen am kommenden Wochenende:**

(js) Die erste Herrenmannschaft empfängt am Samstag um 20 Uhr in der Südbadenliga den Tabellenführer BSV Phönix Sinzheim. Nach zuletzt zwei Niederlagen in Folge möchten die Stodtko-Schützlinge endlich wieder in die Erfolgsspur zurückkehren. Dabei muss die technische Fehlerquote unbedingt gesenkt werden, denn Sinzheim verfügt über einen starken Angriff und eine kompakte Abwehr und geht als Favorit in diese Begegnung. Die Damen konnten nach ihrem Punktgewinn gegen St. Georgen nun endlich ihren ersten Sieg in der Landesliga Süd am vergangenen Wochenende gegen den HSC Radolfzell feiern. Nun haben sie die Gelegenheit, gegen die HSG Konstanz am Samstag um 18 Uhr ihre Erfolgsserie fortzusetzen. Beide Spiele finden in der Eugen-Schädler-Halle statt. Die zweite Herrenmannschaft trifft in der Bezirksklasse am Sonntag um 14 Uhr, ebenfalls in der Eugen-Schädler-Halle, auf den HSC Radolfzell. Ein Sieg gegen den punktgleichen Tabellennachbarn wäre auch ein Sprung weg vom Tabellenende.

Die Dritte Herrenmannschaft muss zum Hegauderby am Samstag um 18.30 Uhr beim TV Engen in der Großsporthalle antreten. Die Dritte kann mit einem Sieg ihre Ambitionen auf einen der vorderen Plätze erhalten.

In der Jugend der HSG Oberer Hegau spielt am kommenden Sonntag die männliche A-Jugend in der Südbadenliga in der Eugen-Schädler-Halle um 12.00 Uhr gegen die SG Köndringen/Teningen. Die männliche C-Jugend darf am Sonntag um 13.30 Uhr in der Singener Münchriedhalle ran. Dort spielt sie gegen die DJK Singen. Die weibliche B-Jugend empfängt am Samstag um 13.15 Uhr den TV Pfullendorf in der Eugen-Schädler-Halle. In der gemischten D-Jugend empfängt die HSG Oberer Hegau am Samstag um 16.45 Uhr in der Engener Großsporthalle den TSV Bodmann.

Die gemischte E-Jugend ist ebenfalls in der Vorrunde am Start. Sie muss am Sonntag um 10.30 Uhr bei der HSG Konstanz in der Schänzlesporthalle antreten.

**Samstag, 12. November 2022****Bezirksklasse weibl. B-Jugend**

16:15 Uhr: HSG Oberer Hegau – TV Pfullendorf

**Vorrunde gem. D-Jugend**

16:45 Uhr: HSG Oberer Hegau – TSV Bodman\*

**Kreisklasse Männer**

16:00 Uhr: TV Ehingen III – TSC Blumberg

**Landesliga Süd Frauen**

18:00 Uhr: TV Ehingen – HSG Konstanz

**Südbadenliga Männer**

20:00 Uhr: TV Ehingen – BSV Phönix Sinzheim

**Sonntag, 13. November 2022****Südbadenliga Süd männl. A-Jugend**

12:00 Uhr: HSG Oberer Hegau – SG Köndringen/Teningen

**Bezirksklasse Männer**

14:00 Uhr: TV Ehingen II – HSC Radolfzell

\*Spiel findet in der Engener Großsporthalle statt.

Mehr auf [www.tv-ehingen.de](http://www.tv-ehingen.de)**WAS SONST NOCH INTERESSIERT***Geburtstagsjubilare***am 13. November**Frau Ingrid Wolfien,  
Hohenkrähenstraße 2  
75 Jahre**am 15. November**Herr Adolf Matysiak,  
Von-Rost-Straße 26  
85 Jahre

**Wir gratulieren herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.**

Ihre Gemeindeverwaltung

**Lichterabend in Engen – Die Kerzen leuchten wieder**

*Fasziniert immer wieder von neuem: Der Lichterabend in Engen findet in diesem Jahr am 17. November statt.*

Das Licht geht aus, die Kerzen an – Die Engener Altstadt lädt wieder zum traditionsreichen Lichterabend. Auch in diesem Jahr wird der Stadtkern in eine mittelalterliche Lichterstadt verwandelt. Am Donnerstag, 17. November erhellen hunderte Kerzen und Lichtobjekte die malerischen Häuserensembles.

Natürlich haben auch die Einzelhändler an diesem Donnerstag länger als sonst

geöffnet und so können nicht nur die zahlreichen Attraktionen bestaunt werden, sondern auch gemütlich durch die Altstadt gebummelt werden. „Unser Ziel ist eine besondere Atmosphäre, weg vom grellen Licht“, sagt Daniela Buhl vom Organisations-Team. „Das ist uns in den Vorjahren immer sehr gut gelungen.“ Der späte Herbst sei eine besondere Zeit. Eine, in dem Menschen zur Ruhe kommen sollten. „Hektik und Stress gibt es schon genug, wir wollen bewusst dagegen steuern“, so Engens Wirtschaftsförderer Peter Freisleben. Natürlich wird auch die Altstadt für Autos gesperrt, so dass Eltern mit ihren Kindern ungestört bummeln und genießen können.

Das Organisationsteam hat wieder ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm auf die Beine gestellt. Den Startschuss für den Lichterabend geben die Kinder. Kindergarten- und Grundschulkindern laufen ab 17 Uhr mit teils selbst gebastelten Laternen durch die Altstadt. Treffpunkt ist der Marktplatz.

**Die Veranstaltungspunkte in der Übersicht:**

- 17 Uhr: Laternenumzug der Kindergarten- und Schulkinder. Treffpunkt am Marktplatz.
- 17:45 und 18:15 Uhr: Puppenspiel „Das Laternenmädchen“ für Kinder in der Stadtbibliothek
- 18 und 19 Uhr: Chor Querbeet in der Stadtkirche
- 18:30 Uhr: Licht- und Feuershow mit Circus Casanietto vor dem Sudhaus (Wiederholung um ca. 19:30 Uhr am Vorstadtbrunnen)
- Atelier im Schützenturm (Türmle): „Konstruktives im fluoreszierenden Licht“, Manfred Müller-Harter und Gerhard Mahler

Kreative aus der Region  
**HEGAU BODENSEE**  
stellen ihre Produkte  
und Dienstleistungen vor.

# Kreativmarkt

**26. November 2022**  
**11 bis 16 Uhr**  
**Bürgerhaus Ehingen**  
**Hauptstraße 13**  
**78259 Mühlhausen-Ehingen**

**EINTRITT FREI**

Hochwertige, dekorative,  
personalisierbare,  
regional hergestellte  
Produkte für Groß und Klein

Für das leibliche Wohl sorgt „Omas  
besterkuchen - für Kuchensuchtis und  
Weltverbesserer“ Nicht nur Süß auch Herzhaft!

Kreativer Zeitvertreib für die Kleinsten am Basteltisch.

Artelmacherei: Halfsizi\_Bodensee leben\_in\_balance  
at Altmann\_Hallonia\_handgemachtes\_herzglueck  
süßberkiste\_jmade\_kreativwerkstatt\_herz\_schrift  
trockenwerkstatt Ballonsbros Simon Ziegler  
Kuchenecke Sonja Veit Bester Kuchen

**ENDE DES  
REDAKTIONELLEN TEILS**

höri hoch drei  
**ÖHNINGEN**

Die Gemeinde Öhningen sucht für den Bereich Tourismus und Kultur, zum 01.02.2023 eine

**Fachkraft für Tourismus (60 - 80 %)**

Die vollständige Stellenausschreibung ist auf unserer Homepage [www.oehningen.de](http://www.oehningen.de) einsehbar.

Über Ihre Bewerbung bis zum 18.11.2022 freuen wir uns.

**Friseursalon**

**(39 m<sup>2</sup>) zu vermieten ab 01.07.2023**

- in Hilzingen/zentrale Lage
- mit oder ohne Einrichtung
- barrierefrei
- 4 Arbeitsplätze
- 2 Parkplätze

Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 5365  
an Primo Verlag, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

# Du bist noch auf der Suche nach einer Ausbildung oder einem Studium für Herbst 2023?

Dann bewirb Dich jetzt und werde Teil von **#TeamKARLSTORZ**



Für mehr Infos  
scanne den QR-Code  
und besuche uns auf



**STORZ**  
KARL STORZ — ENDOSKOPE  
[www.karlstorz.com](http://www.karlstorz.com)



**24 Stunden Betreuung  
für Senioren**  
CARE-by-SAUTER UG  
[www.care-by-sauter.com](http://www.care-by-sauter.com)  
Tel 077359380227



## Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
[info@baum-immobilien.de](mailto:info@baum-immobilien.de)

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

Familienbetrieb  
seit über 50 Jahren



Heizung  
Bäder  
Notdienst

## KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service  
- auch im Notfall - wir sind für Sie da!  
Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl.  
Fördermöglichkeiten!  
Rufen Sie an!

Engen 07733-505-870 [www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)

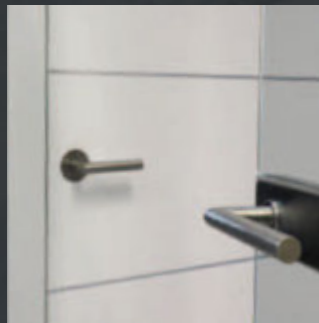


## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

Griff  
werk



**RaumkonzeptHolz**  
Türen | Böden | Terrassen

## LUST AUF WAS NEUES?

Neubau oder Modernisierung?

Entdecken und erleben Sie eine große Sortimentsvielfalt an **Innentüren, Böden, Terrassen** und **Sichtschutzelementen**. In unserer neu gestalteten Ausstellung finden Sie die passenden Elemente für Haus und Garten.

Verwirklichen Sie jetzt Ihren persönlichen Wohn(t)raum mit uns!

Raumkonzept Holz Carl Götz GmbH  
Eichenstraße 9 | 78256 Steißlingen | 07738/9277-17 | [www.raumkonzept-holz.de](http://www.raumkonzept-holz.de) | [steisslingen@carlgoetz.de](mailto:steisslingen@carlgoetz.de)

**Öffnungszeiten**  
Mo - Fr 9 - 18 Uhr  
Sa 9 - 13 Uhr